

Tin ngày 2-10-2006

Các tin trong số này:

Tin toàn cầu

1. Phấn quyết của WTO cần lái cho ngành CNSH
2. Cuộc họp G77, các tác chạc vô ph, t triển khoa hãc
3. Các loại gạo nhêm ®-íc t"ng c-êng Vitamin A nhê ng« t"ng c-êng d-ìng chÊt (biofortified)
4. Khai tr-ång v"n phßng híp t,c nhi²n liÖu sinh hãc toµn cÇu
5. Ph, t triển m« h×nh chuét ®Ó thõ nghiÖm tÝnh g©y dÞ øng cña thùc phẩm chuyÖn
6. Viên Milken c«ng bê b, o c, o vô CNSH trong c, c tr-êng ®¹i hãc
7. ICRISAT t×m hiÖu vô tiÖm n"ng nhi²n liÖu sinh hãc
8. Tác chạc Millennium Alliance ®-íc Nhự tui phiÖt George Soros tui trî
9. ChuyÖn hụng chë h¹t giêng c©y bôì Jatropha carcus ®Çu ti²n ®· tíi Namibia

Tin châu Mỹ

10. Mét bê c«ng cô nh©n giêng kh, c - Hép c«ng cô cho c, c nhự nh©n giêng ®Ëu t-ång

Tin Châu Á

11. CÇn x©y dùng niÖm tin vô c©y trắng chuyÖn gen cho ng-êi ti²u dõng - Bé tr-êng n«ng nghiÖp Ên ®é
12. N«ng d©n Châu Á, ph, t triển c©y ®Ëu xanh (mungbean) tèt h-²n

Tin Châu Âu

13. Ph¶n øng cña EC vô ®Ò nghÞ cña Tác chạc khoa hãc Galileo vô chuyÖn gen ẽ ý
14. Híp t,c vô nhi²n cøu n«ng nghiÖp

Tin nghiên cứu

15. Bui b, o t×m hiÖu vô sù kh, c biÖt trong viÖc gi¶i tr×nh tù chuçi hõ genome c©y lúa
16. Gene c©y ®Ëu xanh (chickpea) gióp c©y thuÈc l, chêng chËu stress

Th«ng b, o

17. INRA mêi tham gia dù , n
18. FAO tiÖn hụng hëi th¶o vô n«ng nghiÖp
19. Monsanto Achentina ®-a ra kho, ®µo t¹o CNSH trùc tuyÖn miÖn phÝ

Tin tổ các Trung tâm th«ng tin CNSH

20. ISAAA vụ KMA tác chạc hëi th¶o cho c, c b, o ẽ Bangalore, Ên ®é

Phấn quyết của WTO cần lái cho ngành CNSH

TuÇn tr-íc, tác chạc th-ång m¹i thõ giúi (WTO) vĩa ®-a ra ph, n quyết cần lái cho Mỹ, Achentina vụ Canada trong vô kiÖn

Liên minh Châu Âu (EU) và lãnh thổ tiềm ẩn mối liên hệ với các sản phẩm CNSH trong nông nghiệp. WTO cũng không thỏa mãn lãnh thổ tiềm ẩn sự quốc gia thành viên của EU (,o, Ph,p, §oc, Hy l'p, ý vụ Lucx"mbua) Mết ra Mối liên hệ với 7 loại cây trồng CNSH M-íc EU phá chuẩn tr-íc khi th<ng qua lãnh thổ tiềm ẩn. Trong mọi tr-êng h'p, Ủy ban của WTO Mều n'ng hé quan M'óm r>ng d-íi g'c M'é M,nh gi, an toàn cả lái mù c,c nhự khoa h'c Ch'au Âu M-a ra th< lãnh thổ của c,c quốc gia thành viên không cả b>ng ch'ng khoa h'c vụ do v'ëy không phải h'p với c,c quy M'nh của WTO.

Bé tr-êng Bé nông nghiệp Mỹ, ông Mike Johanns cho biết « quy M'nh này không M'nh r>ng CNSH M-íc n<ng d'ôn tr'ân th'õ gi'ii bi'ót M'ón t'õ l'ou...K'õ t'õ khi c'oy tr'àng CNSH M'çu ti'ân M-íc M-a vụo tr'àng M'íi tr'ụ n'ăm 1996, di'ôn t'ých tr'àng lo'íi c'oy này h'ng n'ăm M'ều t'ng hai con s'è. C'oy tr'àng CNSH không ch'õ gi'óp M,ng ông nhu c'çu l--ng th'c của th'õ gi'ii mù ch'ng c'n cả t,c M'éng cả lái M'ối liên hệ với m'úi tr-êng M'ối liên hệ với c,c ngu'ân M'ít vụ n-íc. Nh>ng ng-êi n<ng d'ôn tr'àng c'oy tr'àng CNSH t'íi 21 n-íc tr'ân th'õ gi'ii, bao g'âm 5 n-íc ề EU, cả lái t'õ quy M'ít M'nh của WTO.

§'c th'ám b,o c,o của WTO và tranh ch'êp gi'ia Mỹ, Canada, Achentina và EU và vi'óc phá chuẩn vụ ti'óp th'p c,c s'ın ph'êm CNSH t'íi M'pa ch'õ :

[http://www.wto.org/english/news\\_e/news06\\_e/291r\\_e.htm](http://www.wto.org/english/news_e/news06_e/291r_e.htm).

Ho'c xem th'ám b,o c,o t'íi : [http://www.usda.gov/wps/portal/!ut/p/\\_s.7\\_0\\_A/7\\_0\\_1OB?contentidonly=true&contentid=2006/09/0389.xml](http://www.usda.gov/wps/portal/!ut/p/_s.7_0_A/7_0_1OB?contentidonly=true&contentid=2006/09/0389.xml)

### **Cuéc h'p G77, c,c t'æ ch'c và ph,t tri'ón khoa h'c**

T'êp M'oun khoa h'c, c<ng ngh' vụ s,ng ki'ón cho c,c n-íc M'ang ph,t tri'ón (COSTIS), tr-íc kia l'ụ m'ng l-íi th'õ gi'ii th'õ ba và c,c t'æ ch'c khoa h'c (TWNSO), cả nhi'óm vô M-a ph,t tri'ón khoa h'c vụ c<ng ngh' vụo ch--ng tr'xnh ngh'p s'ù của c,c n-íc M'ang ph,t tri'ón. Vi'óc chuy'ón M'ái này M-íc M-a ra t'íi cuéc h'p c,c Bé tr-êng khoa h'c vụ c<ng ngh' của Nh'ám G77 vụ Trung qu'c, t'íi §'íi héi M'ang l'çn th'õ 10 c,c vi'ón khoa h'c cho th'õ gi'ii M'ang ph,t tri'ón (TWAS) và §'íi héi M'ang l'çn th'õ 9 của TWNSO, t'æ ch'c g'çn M'oy t'íi Braxin.

C,c bé tr-êng M-íc nh'ên m'nh t'íi nhu c'çu ti'óp t'õc M'ëy m'nh c,c ho't M'éng Nam-Nam M'ó ph,t tri'ón c,c ch'ýnh s,çh khoa h'c vụ c<ng ngh'õ. Trong s'è c,c chi'ón l-íc M'ồ xu'êt bao g'âm h'p t,c khu v'uc vô khoa h'c vụ c<ng ngh'õ, t'ng ng'çn s,çh cho nghi'ân c'ou vụ ph,t tri'ón M'ó ph'c vô cho t'ng tr-êng qu'c gia, M-a khoa h'c vụ c<ng ngh'õ vụo ch--ng tr'xnh ngh'p s'ù ph,t tri'ón của qu'c gia công nh- qu'c t'õ, t'io s'ù M'ang bé gi'ia h'ç tr'í

cña chÝnh phñ vµ t- nh©n ®èi víi khoa hãc vµ c«ng nghÖ, lo¹i bá mĩ ch÷ ®i ®«i víi ®Ēy m¹nh gi, o dõc cao h-n vµ t¹o c- sã h¹ tÇng cho nghiªn cøu vµ ph,t triÓn, coi ®©y lµ mét biÖn ph,p ng`n ngõa ch¶y m,u chÊt x,m.

Bé tr-êng Bé khoa hãc vµ c«ng nghÖ Nam phi, ơng Mosibudi Mangena trong bµi ph,t biÓu khai m¹c cho r»ng: chóng ta kh«ng ®-íc quªn c,c lîi Ých thu ®-íc trong lÛnh vùc khoa hãc vµ c«ng nghÖ vµ c,c lîi Ých tiÒm n”ng trong c,c lÛnh vùc nh-c«ng nghÖ nano, c«ng nghÖ sinh hãc, c,c c«ng nghÖ vò y tÕ vµ c«ng nghÖ n-íc... Do vĒy, chóng ta cÇn tiÕp tô chia xÊ tri thøc, ®Çu t- cho nghiªn cøu vµ ph,t triÓn ®Ó lo¹i bá ®ãi nghiõ, bao gãm c,c chiÕn l-íc nghiªn cøu vµ ph,t triÓn trong c,c ngunh nghÒ chñ chèt. Chóng ta phai tiÕp tôc ®èi tho¹i, l²n tiÕng cho céng ®ång khoa hãc, ®Æc biÕt lµ tÕ c,c n-íc ®ang ph,t triÓn. »

§ãc thªm c«ng bè b, o chÝ t¹i ®Pa chØ: <http://www.g77.org/mmst/conclusion.html> vµ <http://www.g77.org/mmst/statement1.html>

### **C,c loai gÆm nhÊm ®-íc t”ng c-êng Vitamin A nhê ng« t”ng c-êng d-ìng chÊt (biofortified)**

C,c nhµ khoa hãc thuéc tr-êng ®¹i hãc Wisconsin cho biÕt giềng ng« cũ chøa hµm l-ìng beta-carotene cao h-n gãp phÇn lµm t”ng kh¶ n”ng hÊp thô Vitamin A ẽ c,c loai gÆm nhÊm. Nghiªn cøu ®-íc ®”ng tr²n sã ra th,ng 10 cũa t¹p chÝ dinh d-ìng cho r»ng hµm l-ìng Vitamin A cũ trong gan cao cũa loai gÆm nhÊm ”n lo¹i ng« nuy cao h-n 150% so víi c,c nhãm cũng loai ”n ng« th«ng th-êng vµ t-”ng ®-”ng víi nhãm ®-íc bæ xung beta-carotene.

Theo c,c t,c gi¶ nghiªn cøu lµ Julie Howe vµ Sherry Tanumihardjo, ng« t”ng c-êng d-ìng chÊt nuy cũ thÓ ®-íc sã dõng ®Ó gi¶i quyÕt t²nh tr¹ng thiÕu Vitamin A (VAD), mét vÊn ®Ò quan tr¹ng li²n quan tíi søc khoÊ ẽ h-n 50 n-íc, ®Æc biÕt ẽ c,c n-íc Ch©u phi vµ ®«ng nam . .

§ãc thªm th«ng tin t¹i ®Pa chØ: <http://www.nutraingredients.com/news/ng.asp?n=70826-syngenta-beta-carotene-vitamin-a-deficiency-biofortication>.

§éc gi¶ cũa t¹p chÝ nãi tr²n cũ thÓ tham kh¶o t¹i ®Pa chØ: <http://jn.nutrition.org/cgi/content/abstract/136/10/2562>.

### **Khai tr-”ng v”n phßng híp t,c nhi²n liõu sinh hãc tµn cÇu**

Tæ chøc n«ng l-”ng thÕ giúi (FAO) ®. ®-íc chæn lµ n-i ®Æt v”n phßng híp t,c vò n”ng l-ìng sinh hãc tµn cÇu (Global Bioenergy Partnership - GBEP). GBEP ®-íc khai tr-”ng vµo

th,ng 5/2006 nh»m thóc @Eý viÖc sö dông n"ng l-íng sinh hãc, @Æc biÖt tÛp trung vao c,c n-íc @ang ph,t triÖn. Trong bèi c¶nh gi, dÇu t"ng cao, nh»ng lo ng'i vÒ viÖc gi¶m tr÷ l-íng nhiªn liÖu @èt, hiÖn t-íng Êm lªn trªn to¶n cÇu th× nhu cÇu ph,t triÖn c,c nguån n"ng l-íng t,i t'io @ang nguy mét gia t"ng. MÔc @Ých cªa ch-÷ng tr×nh híp t,c nuy nh»m @,p øng nh»ng nhu cÇu nªu trªn th«ng qua viÖc ph,t triÖn nhiªn liÖu sinh hãc nh- c,c nguån n"ng l-íng t,i t'io.

ong Alexander Muller, Trê lý tæng gi,m @èc FAO vÒ ph,t triÖn bÒn v÷ng hy vãng r»ng "sù kÛt híp gi÷a GBEP vù diÖn @¶n n"ng l-íng sinh hãc quéc tÕ cªa FAO (IBEP) sÏ gãp phÇn ph,t triÖn vù thóc @Eý vai trß cªa nhiªn liÖu sinh hãc." §-íc biÖt tæ chøc FAO cã vai trß tÝch cùc trong viÖc thóc @Eý nhiªn liÖu sinh hãc, coi @Çy lù mét biÖn ph,p gi¶m nghiÖo @i @«i vói s¶n xuÊt n"ng l-íng rÊ vù s'ch.

V"n phßng sÏ lù n-i @iÖu phèi chÝnh @èi vói c,c ho't @éng vù chuyÖn t¶i th«ng tin híp t,c, sÏ hç trê viÖc trao @ai tri thøc vù c«ng nghÖ, thóc @Eý c,c khung chÝnh s, ch hç trê, x,c @¶nh c,c c, ch thøc thóc @Eý @Çu t- vù dî bá c,c rùo c¶n @èi vói ph,t triÖn, thùc thi c,c dù ,n chung.

Ý vù Mªxic« @-íc chØ @¶nh lùm n-íc chñ tÛch vù phã chñ tÛch cªa Uû ban @iÖu hnh cªa GBEP trong vßng 2 n"m tii.

§ó biÖt thªm th«ng tin xin truy cÛp @¶a chØ:

<http://www.fao.org/newsroom/en/news/2006/1000405/index.html>.

### **Ph,t triÖn m« h×nh chuét @Ó thÖ nghiÖm tÝnh gÇy dÛ øng cªa thùc phÈm chuyÖn**

C,c nhù khoa hãc thuéc @'i hãc bang Michigan (MSU) @. ph,t triÖn mét m« h×nh chuét @Ó thÖ nghiÖm kh¶ n"ng gÇy dÛ øng cªa thùc phÈm chuyÖn gen. C,c nhù nghiªn cøu do Venu Gangur, gi,o s- vÒ khoa hãc thùc phÈm vù dinh d-ìng @øng @Çu, @. nhÛn @-íc kho¶n tui trê 447.000 @«la tÕ Cóc b¶o vÖ m«i tr-êng (EPA) cho nghiªn cøu nãi trªn.

Kh¶ n"ng gÇy dÛ øng tiÖm tưng cªa thùc phÈm chuyÖn gen @èi vói con ng-êi lù mèi quan tØm chÝnh khi @,nh gi, vÒ khÝa c'nh an to¶n cªa cÇy trång GM. MÆc dĩ @. cã quy tr×nh @,nh gi, g¶n vói vÛn @Ò nuy, nh-ng cho tii nay vÛn ch-a cã mét thÖ nghiÖm cuèi cing nùo vÒ tÝnh gÇy dÛ øng cªa thùc phÈm GM. C,c nhù khoa hãc cªa MSU sÏ sö dông kho¶n tiÖn tui trê nuy @Ó kióm tra xem liÖu m« h×nh nuy cã hiÖu qu¶ @èi vói mét sè lo'i protein kh«ng. NÕu thnh c«ng, thÖ nghiÖm nuy sÏ @-íc @-a ra b,n trªn thÛ tr-êng trong vßng 5 n"m tii.

§ăc th<sup>à</sup>m th<sup>«</sup>ng tin t<sup>ì</sup>i @Đa ch<sup>ø</sup>: <http://newsroom.msu.edu/site/indexer/2864/content.htm>.

### **Vi<sup>õ</sup>n Milken c<sup>«</sup>ng bè b, o c, o v<sup>o</sup> CNSH trong c, c tr-êng @<sup>ì</sup>i hăc**

N<sup>”</sup>m tr-êng @<sup>ì</sup>i hăc c<sup>ñ</sup>a M<sup>ũ</sup> @øng @Çu trong s<sup>è</sup> 683 tr-êng @<sup>ì</sup>i hăc tr<sup>à</sup>n t<sup>o</sup>m cÇu v<sup>o</sup> kh<sup>¶</sup> n<sup>”</sup>ng chuy<sup>õ</sup>n t<sup>õ</sup> nghi<sup>à</sup>n c<sup>ø</sup>u CNSH sang c<sup>ê</sup>p ph<sup>đ</sup>p t<sup>ì</sup>o thu nh<sup>ê</sup>p v<sup>ụ</sup> kh<sup>ê</sup>i s<sup>ù</sup> doanh nghi<sup>ê</sup>p. §ă l<sup>ụ</sup> c, c tr-êng Vi<sup>õ</sup>n c<sup>«</sup>ng ngh<sup>õ</sup> Massachusetts, Tr-êng @<sup>ì</sup>i hăc h<sup>õ</sup> th<sup>è</sup>ng California, Vi<sup>õ</sup>n c<sup>«</sup>ng ngh<sup>õ</sup> California, §<sup>ì</sup>i hăc Stanford v<sup>ụ</sup> @<sup>ì</sup>i hăc Florida. Theo b, o c, o c<sup>ã</sup> t<sup>u</sup>a @<sup>o</sup> "t<sup>õ</sup> ý t-êng t<sup>í</sup>i th<sup>đ</sup> tr-êng: ph<sup>õ</sup>n t<sup>ý</sup>ch t<sup>o</sup>m cÇu v<sup>o</sup> chuy<sup>õ</sup>n giao c<sup>«</sup>ng ngh<sup>õ</sup> c<sup>ñ</sup>a c, c tr-êng @<sup>ì</sup>i hăc v<sup>ụ</sup> th-<sup>”</sup>ng m<sup>ì</sup>i ho, ", do Vi<sup>õ</sup>n Milken c<sup>«</sup>ng bè, c, c tr-êng @<sup>ì</sup>i hăc c<sup>ñ</sup>a M<sup>ũ</sup> @øng @Çu trong s<sup>è</sup> 50 tr-êng @-<sup>ì</sup>c @<sup>ì</sup>u tra.

Vi<sup>õ</sup>n Milken @. t<sup>x</sup>m hi<sup>ó</sup>u v<sup>o</sup> ti<sup>õ</sup>n tr<sup>x</sup>nh chuy<sup>õ</sup>n giao CNSH ẽ c, c tr-êng @<sup>ì</sup>i hăc, t<sup>õ</sup> vi<sup>õ</sup>c h<sup>x</sup>nh th<sup>u</sup>nh ý t-êng t<sup>í</sup>i chuy<sup>õ</sup>n giao c<sup>«</sup>ng ngh<sup>õ</sup> v<sup>ụ</sup> giai @<sup>o</sup>n @Çu c<sup>ñ</sup>a qu, tr<sup>x</sup>nh th-<sup>”</sup>ng m<sup>ì</sup>i ho, . M<sup>ét</sup> s<sup>è</sup> c, c k<sup>õ</sup>t lu<sup>ê</sup>n @-a ra bao g<sup>ă</sup>m:

- Tr-êng @<sup>ì</sup>i hăc Harvard @øng @Çu v<sup>o</sup> nghi<sup>à</sup>n c<sup>ø</sup>u CNSH d<sup>u</sup>a tr<sup>à</sup>n ti<sup>à</sup>u ch<sup>ý</sup> v<sup>o</sup> c, c nghi<sup>à</sup>n c<sup>ø</sup>u v<sup>ụ</sup> tr<sup>ý</sup>ch đ<sup>én</sup>, ti<sup>õ</sup>p theo l<sup>ụ</sup> §<sup>ì</sup>i hăc Tokyo v<sup>ụ</sup> §<sup>ì</sup>i hăc London.

- §<sup>ì</sup>i hăc h<sup>õ</sup> th<sup>è</sup>ng Texas @øng @Çu v<sup>o</sup> ch<sup>ø</sup> s<sup>è</sup> h<sup>ç</sup>n h<sup>ì</sup>p ph, t minh v<sup>o</sup> CNSH, ti<sup>õ</sup>p theo l<sup>ụ</sup> U.C San Francisco. §<sup>ì</sup>i hăc London @øng @Çu trong s<sup>è</sup> c, c tr-êng @<sup>ì</sup>i hăc n-<sup>ì</sup>c ngo<sup>u</sup>i (nh-<sup>ng</sup> x<sup>õ</sup>p v<sup>o</sup> t<sup>à</sup>ng th<sup>ó</sup> @øng th<sup>ø</sup> 10).

- Trong s<sup>è</sup> c, c tr-êng @<sup>ì</sup>i hăc c<sup>ñ</sup>a M<sup>ũ</sup>, canada v<sup>ụ</sup> Ch<sup>o</sup>u @u, M<sup>ũ</sup> @øng @Çu v<sup>o</sup> vi<sup>õ</sup>c c<sup>«</sup>ng bè c, c ph, t minh, @<sup>õ</sup> @-n xin c<sup>ê</sup>p b<sup>¶</sup>n quy<sup>õ</sup>n v<sup>ụ</sup> c<sup>ê</sup>p ph<sup>đ</sup>p, tri<sup>õ</sup>n khai c<sup>ê</sup>p ph<sup>đ</sup>p v<sup>ụ</sup> cho c<sup>ê</sup>p ph<sup>đ</sup>p @<sup>ó</sup> t<sup>ì</sup>o thu nh<sup>ê</sup>p. Tuy nhi<sup>à</sup>n, c, c tr-êng @<sup>ì</sup>i hăc c<sup>ñ</sup>a Ch<sup>o</sup>u @u @. v-<sup>ít</sup> qua c, c tr-êng c<sup>ñ</sup>a M<sup>ũ</sup> trong vi<sup>õ</sup>c kh<sup>ê</sup>i t<sup>ì</sup>oc c, c doanh nghi<sup>ê</sup>p.

- C, c ho<sup>ì</sup>t @éng nghi<sup>à</sup>n c<sup>ø</sup>u c<sup>ã</sup> t<sup>u</sup> l<sup>õ</sup> doanh thu cao. M-êi @<sup>ì</sup>óm gia t<sup>”</sup>ng trong t<sup>u</sup>i li<sup>õ</sup>u nghi<sup>à</sup>n c<sup>ø</sup>u g<sup>ă</sup>p ph<sup>ç</sup>n t<sup>ì</sup>o th<sup>à</sup>m 1,7 tri<sup>õ</sup>u @«la trong thu nh<sup>ê</sup>p h<sup>u</sup>ng n<sup>”</sup>m t<sup>õ</sup> vi<sup>õ</sup>c c<sup>ê</sup>p ph<sup>đ</sup>p.

- §Çu t- v<sup>ụ</sup>o c, c v<sup>”</sup>n ph<sup>ĩ</sup>ng chuy<sup>õ</sup>n giao c<sup>«</sup>ng ngh<sup>õ</sup> (OTT) c<sup>õ</sup>ng @em l<sup>ì</sup>i doanh thu cao. V<sup>í</sup>i m<sup>ạ</sup>i @«la @Çu t- v<sup>ụ</sup>o nh<sup>õ</sup>n vi<sup>à</sup>n c<sup>ñ</sup>a OTT, tr-êng @<sup>ì</sup>i hăc thu @-<sup>ì</sup>c tr<sup>à</sup>n 6 @«la t<sup>õ</sup> thu nh<sup>ê</sup>p do c<sup>ê</sup>p ph<sup>đ</sup>p.

@ăc th<sup>à</sup>m b, o c, o c<sup>ñ</sup>a Vi<sup>õ</sup>n Milken t<sup>ì</sup>i @Đa ch<sup>ø</sup>:

<http://www.milkeninstitute.org/publications/m2m.html>

### **ICRISAT t<sup>x</sup>m hi<sup>ó</sup>u v<sup>o</sup> ti<sup>õ</sup>m n<sup>”</sup>ng nhi<sup>à</sup>n li<sup>õ</sup>u sinh hăc**

C, c v<sup>ĩ</sup>ng kh<sup>«</sup> h<sup>ì</sup>n c<sup>ñ</sup>a th<sup>õ</sup> gi<sup>í</sup>i c<sup>ã</sup> th<sup>ó</sup> @ăng g<sup>ă</sup>p v<sup>ụ</sup>o t-<sup>”</sup>ng lai c<sup>ñ</sup>a nhi<sup>à</sup>n li<sup>õ</sup>u sinh hăc v<sup>ụ</sup> th, ch th<sup>ø</sup>c c<sup>õ</sup>ng nh- c<sup>”</sup> h<sup>é</sup>i cho

nh+ng ng-êi quan t@m tii viÖc ph,t triÖn nhi^n liÖu sinh hãc  
®ã lụ ®¶m b¶o r»ng nh+ng ng-êi nghïo ẽ c,c vïng ®Êt nuy  
kh«ng b¶ bá quen. §öy lụ tuy^n bè cña tiÖn sũ William Dar,  
ViÖn tr-êng ViÖn nghi^n cöu cöy trãng quèc tÖ cho c,c vïng  
nhiÖt ®ái b,n kh« c»n (ICRISAT) trong mét tui liÖu ®"ng t¶i  
tr^n trang web cña ViÖn.

TiÖn sũ Dar xem xÐt vÒ triÖn vãng ph,t triÖn diesel sinh hãc  
vụ ethanol sinh hãc ẽ Ên ®é, c¶ hai ®öu ®-íc coi lụ nguån  
nhi^n liÖu thay thÖ hÊp dÛn trong bèi c¶nh chi phÝ x"ng dÇu  
nguy mét t"ng. Chi phÝ s¶n xuÊt cßn ethanol kh«ng b¶ h'n  
chÖ, thÖ nh-ng nguån cung vÒ nhi^n liÖu s¶n xuÊt ®ang c¶n  
trë sũ ph,t triÖn ngunh ethanol cña Ên ®é. §öy chÝnh lụ vÛn  
®Ò mụ ICRISAT vụ c,c ®èi t,c ®Ò cÛp: thay vx sÖ dông ®-ßng  
mÝa cßn l'i tÖ viÖc s¶n xuÊt ®-êng tinh lãc, ICRISAT ®ang  
nghi^n cöu vÒ lóa miÖn ngät. Ýt ng-êi biÖt r»ng cöy lóa miÖn  
ngät cũ mét khèi l-îng lín n"ng l-îng nh- lụ cöy mÝa ®-êng  
vụ s¶n xuÊt lóa miÖn cũ s¶n l-îng kh, híp lý. Cöy lóa miÖn  
ngät cũ thÖ ®-íc l^n men thunh cân ethanol rî h-n lụ s¶n  
xuÊt ethanol tÖ ®-êng mÝa vụ tiÖt kiÖm chi phÝ h-n so vói  
s¶n xuÊt tÖ ng«.

Cöng nh- ®èi vói cân ethanol sinh hãc, nguy^n liÖu ®Ó cung  
cÛp cho viÖc s¶n xuÊt dÇu diesel sinh hãc ẽ c,c vïng ®Êt kh«  
c»n hiÖn ®ang thiÖu hôt. ICRISAT ®ang cïng vói mét c«ng ty  
t- nh©n nghi^n cöu vÒ kh¶ n"ng sÖ dông lóa miÖn ngät, cïng  
vói hai loüi cöy kh,c cña vïng kh« c»n ®Ó gãp phÇn ®Ûy m'nh  
nguån cung cho s¶n xuÊt diesel sinh hãc. Hai lo'i cöy nuy lụ  
Pongamia pinnata, mét lo'i cöy hã ®Ûu vụ Jatropha curcas,  
mét lo'i cöy bôi chÛu h'n. C¶ hai lo'i cöy nuy ®öu cho qu¶  
cã chøa 35% dÇu cũ thÖ thÝch híp cho s¶n xuÊt dÇu diesel  
sinh hãc.

§ãc th^m th«ng tin t'ii ®Pa chØ: <http://www.icrisat.org>.

### **Tæ chøc Millennium Alliance ®-íc Nhụ tui phiÖt George Soros tui trî**

Nhụ tui phiÖt George Soros th«ng b,o tui trî 50 triÖu ®«la  
®Ó gióp tæ chøc Millennium Promise Alliance. Sè tiÖn nuy sĩ  
dunh ®Ó hç trî c,c lụng thi^n ni^n kü, bao gãm kho¶ng 5.000  
ng-êi, vói sè tiÖn ®Çu t- cÇn kho¶ng 300.000 ®«la/n"m vụ mét  
5 n"m ®Ó houn thunh dù ,n. C,c qu¶ nuy ®-íc sÖ dông ®Ó cung  
cÛp nh+ng ho't ®éng thùc tÖ vụ khÛn thiÖt t'ii héi nghÛ vÒ  
c,c môc ti^u ph,t triÖn thi^n ni^n kü nh- cung cÛp mun chêng  
muçi; ph©n bãn ®Ó c¶i t'io ®Êt; b÷a tr-a cho trî em suy dinh  
d-îng; ch÷a bõnh cho ng-êi b¶ HIV/AIDS; c,c biÖn ph,p kh,c ®Ó  
kiÖm so,t triÖu chøng vụ ¶nh h-êng cña nghïo ®ãi. Tæ chøc  
Millennium Promise Alliance hiÖn ®ang tiÖn hùn ho't ®éng

t<sup>1</sup>i tr<sup>1</sup>an 75 l<sup>1</sup>ung ẽ 10 n-íc kh,c nhau l<sup>1</sup>ụ Ethiopia, Ghana, Kenya, Malawi, Mali, Nigeria, Rwanda, Senegal, Tanzania v<sup>1</sup>ụ Uganda.

Đ<sup>1</sup>ac th<sup>1</sup>am th<sup>1</sup>ng tin t<sup>1</sup>i Đ<sup>1</sup>pa ch<sup>1</sup>:  
[http://www.millenniumpromise.org/site/](http://www.millenniumpromise.org/site/PageServer?pagename=about_supporters)

[PageServer?pagename=about\\_supporters.](http://www.millenniumpromise.org/site/PageServer?pagename=about_supporters)

### **Chuy<sup>1</sup>õn h<sup>1</sup>ung ch<sup>1</sup>ẽ h<sup>1</sup>t gi<sup>1</sup>eng c<sup>1</sup>oy b<sup>1</sup>oi *Jatropha carcus* Đ<sup>1</sup>Çu ti<sup>1</sup>an Đ<sup>1</sup>• tíi Namibia**

Theo Tê New Era c<sup>1</sup>ĩa Namibia, chuy<sup>1</sup>õn h<sup>1</sup>ung v<sup>1</sup>õ h<sup>1</sup>t gi<sup>1</sup>eng c<sup>1</sup>oy b<sup>1</sup>oi *Jatropha carcus* Đ<sup>1</sup>Çu ti<sup>1</sup>an Đ<sup>1</sup>• Đ<sup>1</sup>-íc ch<sup>1</sup>ẽ t<sup>1</sup>õ Ên Đ<sup>1</sup>é tíi Namibia. Sau khi nghi<sup>1</sup>an c<sup>1</sup>ou v<sup>1</sup>õ c,c ngu<sup>1</sup>an cung c<sup>1</sup>êp nhi<sup>1</sup>an li<sup>1</sup>ou thay th<sup>1</sup>õ d<sup>1</sup>Çu má kh,c nh- nh<sup>1</sup>ng c<sup>1</sup>oy cho d<sup>1</sup>Çu nh- h-íng d-<sup>1</sup>ng, canola, Đ<sup>1</sup>Ëu t-<sup>1</sup>ng v<sup>1</sup>ụ b<sup>1</sup>ng, c,c chuy<sup>1</sup>an gia c<sup>1</sup>ĩa Namibia Đ<sup>1</sup>• x,c Đ<sup>1</sup>phn r<sup>1</sup>ng d<sup>1</sup>Çu t<sup>1</sup>õ c<sup>1</sup>oy b<sup>1</sup>oi *Jatropha carcus*, l<sup>1</sup>ụ s<sup>1</sup>ù l<sup>1</sup>ùa ch<sup>1</sup>ãn th<sup>1</sup>ých h<sup>1</sup>íp nh<sup>1</sup>êt cho Namibia. Gi<sup>1</sup>eng c<sup>1</sup>oy n<sup>1</sup>ụ r<sup>1</sup>êt th<sup>1</sup>ých h<sup>1</sup>íp v<sup>1</sup>íi Đ<sup>1</sup>i<sup>1</sup>ou ki<sup>1</sup>õn c<sup>1</sup>ĩa Đ<sup>1</sup>pa ph-<sup>1</sup>ng, c<sup>1</sup>ã t<sup>1</sup>ýnh ch<sup>1</sup>eng ch<sup>1</sup>ũ Đ<sup>1</sup>i<sup>1</sup>ou ki<sup>1</sup>õn n<sup>1</sup>ng n<sup>1</sup>ng v<sup>1</sup>ụ c<sup>1</sup>ã th<sup>1</sup>õ t<sup>1</sup>an t<sup>1</sup>i trong Đ<sup>1</sup>i<sup>1</sup>ou ki<sup>1</sup>õn h<sup>1</sup>n h,n k<sup>1</sup>Đo d<sup>1</sup>ui.

S<sup>1</sup>ac th<sup>1</sup>am th<sup>1</sup>ng tin t<sup>1</sup>i Đ<sup>1</sup>pa ch<sup>1</sup>: <http://www.newera.com.na/>. Ho<sup>1</sup>Æc: <http://allafrica.com/stories/200609250081.html>.

### **Tin ch<sup>1</sup>ou M<sup>1</sup>ũ**

### **M<sup>1</sup>et b<sup>1</sup>ẽ c<sup>1</sup>ng c<sup>1</sup>õ nh<sup>1</sup>õn gi<sup>1</sup>eng kh,c - H<sup>1</sup>ep c<sup>1</sup>ng c<sup>1</sup>õ cho c,c nh<sup>1</sup>ụ nh<sup>1</sup>õn gi<sup>1</sup>eng Đ<sup>1</sup>Ëu t-<sup>1</sup>ng**

C,c nh<sup>1</sup>ụ khoa h<sup>1</sup>ac th<sup>1</sup>u<sup>1</sup>c S<sup>1</sup>ẽ nghi<sup>1</sup>an c<sup>1</sup>ou n<sup>1</sup>ng nghi<sup>1</sup>õp M<sup>1</sup>ũ míi ph,t hi<sup>1</sup>õn m<sup>1</sup>et c<sup>1</sup> s<sup>1</sup>ẽ d<sup>1</sup> li<sup>1</sup>ou tr<sup>1</sup>uc tuy<sup>1</sup>õn, trong Đ<sup>1</sup>ã h<sup>1</sup>ã hy v<sup>1</sup>ng c,c nh<sup>1</sup>ụ nh<sup>1</sup>õn gi<sup>1</sup>eng Đ<sup>1</sup>Ëu t-<sup>1</sup>ng, c,c nh<sup>1</sup>ụ s<sup>1</sup>ın xu<sup>1</sup>êt v<sup>1</sup>ụ c,c nh<sup>1</sup>ụ khoa h<sup>1</sup>ac s<sup>1</sup>ĩ s<sup>1</sup>õ đ<sup>1</sup>ng trong nghi<sup>1</sup>an c<sup>1</sup>ou c<sup>1</sup>ĩa m<sup>1</sup>xnh. "H<sup>1</sup>ep đ<sup>1</sup>ng c<sup>1</sup>õ cho c,c nh<sup>1</sup>ụ nh<sup>1</sup>õn gi<sup>1</sup>eng Đ<sup>1</sup>Ëu t-<sup>1</sup>ng" đ<sup>1</sup>õ đ<sup>1</sup>ng s<sup>1</sup>õ đ<sup>1</sup>ng h-<sup>1</sup>n s<sup>1</sup>o v<sup>1</sup>íi vi<sup>1</sup>õc s<sup>1</sup>ıp x<sup>1</sup>õp b<sup>1</sup>ın Đ<sup>1</sup>ã di truy<sup>1</sup>õn hi<sup>1</sup>õn nay v<sup>1</sup>ụ cho ph<sup>1</sup>Đp nghi<sup>1</sup>an c<sup>1</sup>ou b<sup>1</sup>ın Đ<sup>1</sup>ã di truy<sup>1</sup>õn c<sup>1</sup>ĩa c,c lo<sup>1</sup>ui c<sup>1</sup>oy Đ<sup>1</sup>Ëu kh,c khi c<sup>1</sup>ã. C,c marker ph<sup>1</sup>õn t<sup>1</sup>õ v<sup>1</sup>õ b<sup>1</sup>ın Đ<sup>1</sup>ã di truy<sup>1</sup>õn, đ<sup>1</sup>ph b<sup>1</sup>õnh v<sup>1</sup>ụ s<sup>1</sup>ou b<sup>1</sup>õnh t<sup>1</sup>ên c<sup>1</sup>ng c<sup>1</sup>oy Đ<sup>1</sup>Ëu ch<sup>1</sup> l<sup>1</sup>ụ m<sup>1</sup>et s<sup>1</sup>ẽ ýt c,c ch<sup>1</sup> Đ<sup>1</sup>õ c<sup>1</sup>ã th<sup>1</sup>õ l<sup>1</sup>ây t<sup>1</sup>õ ngu<sup>1</sup>an c<sup>1</sup> s<sup>1</sup>ẽ d<sup>1</sup> li<sup>1</sup>ou n<sup>1</sup>ụ. H<sup>1</sup>ep c<sup>1</sup>ng c<sup>1</sup>õ (toolbox) tr<sup>1</sup>uc tuy<sup>1</sup>õn n<sup>1</sup>ụ c<sup>1</sup>sn c<sup>1</sup>ã c,c c<sup>1</sup> s<sup>1</sup>ẽ d<sup>1</sup> li<sup>1</sup>ou g<sup>1</sup>ın v<sup>1</sup>íi c,c Đ<sup>1</sup>Æc t<sup>1</sup>ýnh t<sup>1</sup>ýnh tr<sup>1</sup>ng c<sup>1</sup>ĩa Đ<sup>1</sup>Ëu t-<sup>1</sup>ng nh- t<sup>1</sup>ýnh kh,ng c<sup>1</sup>ĩa c,c lo<sup>1</sup>i ki<sup>1</sup>õu h<sup>1</sup>xnh Đ<sup>1</sup>Ëu t-<sup>1</sup>ng kh,c nhau Đ<sup>1</sup>èi v<sup>1</sup>íi c,c stres m<sup>1</sup>ci tr-<sup>1</sup>ng v<sup>1</sup>ụ sinh h<sup>1</sup>ac. M<sup>1</sup>èi li<sup>1</sup>an k<sup>1</sup>õt c<sup>1</sup>ĩa h<sup>1</sup>ep c<sup>1</sup>ng c<sup>1</sup>õ n<sup>1</sup>ụ v<sup>1</sup>íi c,c c<sup>1</sup> s<sup>1</sup>ẽ d<sup>1</sup> li<sup>1</sup>ou kh,c c<sup>1</sup>ng c<sup>1</sup>ã th<sup>1</sup>õ th<sup>1</sup>uc hi<sup>1</sup>õn Đ<sup>1</sup>-íc nh<sup>1</sup>ẽ k<sup>1</sup>õt h<sup>1</sup>íp th<sup>1</sup>ng tin t<sup>1</sup>õ c,c c<sup>1</sup> s<sup>1</sup>ẽ d<sup>1</sup> li<sup>1</sup>ou kh,c v<sup>1</sup>ụ m<sup>1</sup>et b,õ c,õ ri<sup>1</sup>ng. Website n<sup>1</sup>ụ l<sup>1</sup>ụ m<sup>1</sup>et giao đ<sup>1</sup>õn míi c<sup>1</sup>ĩa SoyBase, m<sup>1</sup>et c<sup>1</sup> s<sup>1</sup>ẽ d<sup>1</sup> li<sup>1</sup>ou di truy<sup>1</sup>õn th<sup>1</sup>uc v<sup>1</sup>êt Đ<sup>1</sup>Çu ti<sup>1</sup>an do ARS h<sup>1</sup>ç tr<sup>1</sup>i Đ<sup>1</sup>-íc ra Đ<sup>1</sup>èi n<sup>1</sup>m 1993.

Ti<sup>1</sup>õp c<sup>1</sup>ên c<sup>1</sup> s<sup>1</sup>ẽ d<sup>1</sup> li<sup>1</sup>ou t<sup>1</sup>i Đ<sup>1</sup>pa ch<sup>1</sup>: <http://soybase.org/>.

§ăc th<sup>a</sup>m t<sup>i</sup>i @Pa chø: <http://www.ars.usda.gov/is/pr/2006/060925.htm>.

**Tin Chøu ,**

**CÇn xø y dùng niòm tin vồ cø y trắng chuyỐn gen cho ng-êi ti<sup>a</sup>u đĩng - Bé tr-êng n«ng nghiỐp Ên @é**

Trong búi ph,t biốu khai m<sup>i</sup>c héi nghp quèc tồ vồ "sù ph,t triỐn khoa hăc gÇn cø y trong lŭnh vùc CNSH n«ng nghiỐp: chia xĩ kinh nghiỐm vụ tri thøc", øng Sharad Pawar, Bé tr-êng Bé n«ng nghiỐp Ên @é, @. nhÊn m<sup>i</sup>nh nhu cÇu t<sup>o</sup> niòm tin cho ng-êi ti<sup>a</sup>u đĩng vồ sù an toạn cũa thùc phÈm chuyỐn gen. Sù kiỐn nuy do ViỐn khoa hăc cuèc sèng quèc tồ (ILSI- Ên @é) vụ Bé n«ng nghiỐp vụ híp t,c, ChÝnh phñ Ên @é t<sup>i</sup>i Niu §<sup>a</sup>li @ắng tụi trĩ.

BÇy tá mèi quan tòm vồ sù suy gi<sup>m</sup> l-ìng n-íc đĩng trong n«ng nghiỐp, Bé tr-êng nhÊn m<sup>i</sup>nh nhu cÇu ph,t triỐn c,c cø y trắng chuyỐn gen chũu h<sup>1</sup>n @ố mẽ rúng diỐn tÝch trắng trắt vụ cuèi cũng lụ nøng cao tắng s<sup>n</sup> l-ìng l-ìng thùc. Ên @é hiỐn cũa mét ch-ìng trxnh CNSH n«ng nghiỐp @Çy tham vắng @ố @<sup>m</sup> b<sup>o</sup> an ninh l-ìng thùc, vụ lụ mét trong sè 21 n-íc hiỐn @ang trắng cø y chuyỐn gen. Nhiều lo<sup>i</sup> cø y CNSH nh- cụ tÝm, lóa g<sup>o</sup>, cụ chua, khoai tø y, @Èu pigeon hiỐn @ang @-íc ph,t triỐn.

§ố biốt th<sup>a</sup>m th«ng tin xin truy cÈp: <http://pib.nic.in/release/release.asp?relid=21040>

HoĂc li<sup>a</sup>n hỏ: [b.choudhary@isaaa.org](mailto:b.choudhary@isaaa.org)

**N«ng đøn Chøu , ph,t triỐn cø y @Èu xanh (mungbean) tèt h-ì**

Vĩi gi, thĐt ề c,c n-íc @ang ph,t triỐn cao h-ì, @Ăc biốt lụ ề Chøu , , ng-êi ti<sup>a</sup>u đĩng sĩ chuyỐn sang c,c nguấn cung cÈp protein thay thỏ kh,c. Cø y @Èu lụ mét nguấn cung cÈp chÈt dinh d-ìng nuy, cø thố lụ cø y @Èu xanh (mungbean) cũ 24% l-ìng protein đũ ti<sup>a</sup>u ho, cũ hụm l-ìng chÈt s<sup>3</sup>t cao vụ giụu canxi, phèt pho còng nh- c,c vitamin thiỐt yốu.

§Èu xanh @-íc trắng ề nhiều n-íc Chøu , . C,c nhự khoa hăc ề Nam , , t<sup>i</sup>i mét dù ,n do Trung tòm rau thỏ giĩi hç trĩ, @. nghi<sup>a</sup>n cøu xem s<sup>n</sup> l-ìng @Èu xanh ề khu vùc nuy cũ thố c<sup>q</sup>i tiỐn thỏ nuy, kh«ng chø lụ nguấn cung cÈp protein rĩ mù cũn @ố t<sup>ng</sup> thu nhÈp cho n«ng đøn. Sau ba n<sup>m</sup> trắng thỏ nghiỐm tr<sup>a</sup>n @ắng ruéng vụ nghi<sup>a</sup>n cøu trong phĐng thÝ nghiỐm,

Bangladesh vụ Ên Òé cã thó ph,t trión vụ Ò-a ra nh+ng giêng ÒËu xanh c¶i tión cã s¶n l-îng cao xÊp xØ 1,5 tÊn/ha, cã thó thu ho¹ch chØ trong vßng tõ 60 Òõn 65 nguy. C,c ÒÆc Òióm kh,c lụ h¹t ÒËu to s,ng h-n, cã tÝnh kh,ng virut gøy bõnh kh¶m vung ÒËu xanh.

Hiõn c,c nhụ khoa hãc Òang cïng n«ng dõn s¶n xuÊt ra c,c giêng ÒËu xanh cã tÝnh chþu h¹n tèt h-n Òó sõ dõng trong c,c Òiõu kiõn ÒÊt kh« c»n vụ khã trãng. Mét dù ,n nghi²n cõu kh,c Òang chuÈn bÞ trión khai Òã lụ viÖc qu¶n lý sõu bõnh nh- sõu Òóc qu¶ ÒËu, ruãi tr½ng vụ mät; kióm so,t c,c dÞch bõnh nh- bõnh Òêm l, vụ bõnh mèt s--ng do nÊm mildew gøy ra.

Òác th²m th«ng tin t¹i: [http://www.avrdc.org/news/06Mungbean\\_fastfood.html](http://www.avrdc.org/news/06Mungbean_fastfood.html).

### **Tin Chõu õu**

#### **Ph¶n õng cña Ec tr-íc Òõ nghÞ cña Tæ chõc khoa hãc Galileo vÒ chuyón gen ë ý**

Uû Ban Chõu õu (EC) s¶ xem xÐt Òõ nghÞ cña Tæ chõc khoa hãc Galileo vÒ khung ph,p lý hiõn nay cña ý li²n quan tói viÖc trãng cõy chuyón gen. §õy lụ ph¶n õng cña EC vÒ mét bõc th-gçn Òõy cña Tæ chõc nuy, trong Òã bçy tá mèi lo ng¹i vÒ nh+ng tión trión trong nghi²n cõu chuyón gen do c,c nghÞ ÒÞnh cña ý. Bõc th- nuy Ò. Òõ nghÞ EC can thiÖp Òó cho phÐp c,c nhụ nghi²n cõu quay l¹i lụm viÖc víi c,c quy ÒÞnh vÒ híp t,c víi c,c nhụ nghi²n cõu cña Li²n minh Chõu õu kh,c.

Bõc th- Òõ cËp r»ng EC nhËn thõc Ò-íc khung ph,p lý cña ý vụ r»ng viÖc th¶o luËn vÒ c- chõ Òång canh t,c Òang diõn ra. EC cõng Ò. mẽ mét cuéc Òiõu tra chÝnh thõc vÒ lõnh cÊm chuyón gen ë n-íc nuy, tuy nhi²n do lõnh cÊm Ò. bÞ toạ ,n hiõn ph,p cña ý tõ chài n²n cuéc Òiõu tra Ò. bÞ cÊm.

§ó biõt th²m th«ng tin xin li²n hõ: **Dr. Bruno Mezzetti - [b.mezzetti@univpm.it](mailto:b.mezzetti@univpm.it)**.

#### **Híp t,c vÒ nghi²n cõu n«ng nghiÖp**

Viõn nghi²n cõu n«ng nghiÖp quèc gia Ph,p (INRA) vụ Húi Òång nghi²n cõu khoa hãc sinh hãc vụ CNSH (BBSRC) thuéc Anh quèc võa Ò-a ra ba dù ,n nghi²n cõu chung. Nh+ng dù ,n nuy Ò. nhËn Ò-íc tång sê tión tui trî l²n tói 4 triõu euro, lụ nh+ng dù ,n Òçu ti²n Ò-íc tui trî nh- mét phçn cña s,ng kiõn nh»m thõc ÒËy híp t,c song ph--ng vÒ nghi²n cõu 4 lo¹i cõy

trắng chũ chệt lụ lóa mú, lóa g<sup>1</sup>o, ngò cèc vụ khoai t<sup>o</sup>y. Mòc  
®Ých cña ch--ng tr×nh nự lụ chuyón giao kión thòc thu ®-íc  
tõ viÖc nghi<sup>a</sup>n cøu c,c c<sup>o</sup>y trắng mÉu nh- c,c giềng cá nhá  
arabidopsis, tíi c,c c<sup>o</sup>y trắng quan träng trong n«ng nghiÖp.

Trong mét tuy<sup>a</sup>n bè chung c,c Chũ t<sup>b</sup>ch cña INRA vụ BBSRC cho  
biĐt c,c ch--ng tr×nh híp t,c nự lụ ®iĐu cÇn thiÖt ®Ó chống  
ta hiÖu rã h-n vÒ nghi<sup>a</sup>n cøu n«ng nghiÖp. Sù thay ®æi cña  
khý hÉu vụ xu h-íng hiÖn nay trong nhu cÇu l--ng thùc vụ khi  
đpch bÖnh gia t<sup>o</sup>ng ®. khiÖn sù híp t,c quèc tÕ cÇn thiÖt h-n  
bao giê hÖt ®Ó tĒn đōng tài ®a sù trao ®æi th«ng tin vụ sĐ  
đōng c,c nguån th«ng tin.

şác th<sup>a</sup>m c«ng bè b,o chÝ t<sup>i</sup>i ®Pa chØ: [http://www.inra.fr/  
presse/projets\\_recherche\\_communs\\_inra\\_bbsrc](http://www.inra.fr/presse/projets_recherche_communs_inra_bbsrc)

### **Tin nghi<sup>a</sup>n cøu**

### **Bụi b,o t×m hiÖu vÒ sù kh,c biÖt trong viÖc gi¶i tr×nh tù chuyi hÖ genome c<sup>o</sup>y lóa**

Khi b¶n ®ã hÖ genome c<sup>o</sup>y lóa ®-íc họp tĒt vụ ®-a ra vuo n<sup>o</sup>m  
2002, c,c tranh luĒn ph,t sinh tÕ ®ã nh- liÖu biÖn ph,p sĐng  
b¶n gen ®èi víi tōn bé hÖ genome mụ ViÖn di truyĐn B¼c kinh  
vụ tĒp ®oµn Syngenta Corporation sĐ đōng cũ tèt h-n biÖn  
ph,p gi¶i tr×nh tù đũa b¶n ®ã gen (map-based sequence) cña  
Đù ,n gi¶i tr×nh tù chuyi genome c<sup>o</sup>y lóa quèc tÕ (IRGSP) sĐ  
đōng kh«ng?

Trong mét bụi b,o gÇn c<sup>o</sup>y ®<sup>o</sup>ng tr<sup>a</sup>n mòc xu h-íng ẽ tē Khoa  
hãc thùc vĒt, t,c gi¶ Jun Yu vụ c,c ®ång nghiÖp ®. viÖt vÒ  
viÖc "so s,nh biÖn ph,p sĐng b¶n gen (whole genome shotgun)  
®èi víi tōn bé hÖ genome vụ biÖn ph,p gi¶i tr×nh tù đũa  
tr<sup>a</sup>n b¶n ®ã gen cña hÖ genome c<sup>o</sup>y lóa." Hã cho r»ng sù kh,c  
biÖt lín nhĒt gi÷a hai tr×nh tù nự phÇn lín ph,t hiÖn thĒy  
ẽ c,c yÖu tē cũ thố chuyón ®æi trong c,c vĕng tiÖp gi,p. Sù  
kh,c biÖt vÒ c,ch tÝnh gen vụ tũ lÖ polymorphism c«ng cē  
®-íc gi¶i quyÖt giềng nhau khi xem xĐt c,c yÖu tē cũ thố  
chuyón ®æi cũ thố ¶nh h-ĕng thố nựo tíi viÖc phōn tÝch tr×nh  
tù.

Mét tranh luĒn t--ng tù vÒ viÖc s¼p xÕp hÖ di thố con ng-êi  
cōng ®-íc ®-a ra nh-ng c,c nhụ nghi<sup>a</sup>n cøu cho r»ng sù kh,c  
biÖt nự ®-íc xĐ lý kh,c. Do cs mét sē vĒn ®Đ ®èi víi hÖ  
genom c<sup>o</sup>y trắng nh- nhiều vĕng lĒp gi÷a c,c gen phæ biÖn ẽ  
c<sup>o</sup>y ngò cèc vụ nh+ng thay ®æi g¼n víi viÖc nhōn giềng, nh+ng  
vĒn ®Đ nự sĒ lụ nhōn tē trong c,c cuéc tranh luĒn. C,c vĒn  
®Đ kh,c bao gảm sù kh,c biÖt vÒ ti<sup>a</sup>u chuyĒn chĒt l-íng gi÷a

c, c phđng thý nghiöm nghi^n cøu vø tr×nh tù chuçi. C, c nhø nghi^n cøu cøng sò dōng c, c sè liøu thēng k<sup>a</sup> ®ố s, nh c, c d÷ liøu gi÷a c, c biōn ph, p.

§éc gi¶ cña t<sup>1</sup>p chý khoa hăc thùc vĕt cũ thố tham kh¶o thãm t<sup>1</sup>i ®pa chø: <http://dx.doi.org/10.1016/j.tplants.2006.06.005>.

### **Gene cøy ®ĕu xanh (chickpea) gióp cøy thuēc l, chēng chđu stress**

Hă protein APETALA2/ethylene-responsive factor (ERF) cũ chøc n<sup>ng</sup> ®iøu hợp tiōn tr×nh ph, t triōn vự biōn d-ìng ®ēi vớ cøy trắng. Hă protein nuy ph¶n ợng vớ nhiøu hormone kh, c nhau, gióp cøy trắng chēng chđu vớ stress do nhiøt ®é nēng hoăc l<sup>1</sup>nh hay chēng chđu mĕn. C, c t, c gi¶ Rakesh K. Shukla vự c, c ®àng nghiōp thuēc Trung tōm quēc gia nghi^n cøu vø genome thùc vĕt, ĕn ®é nhĕn thĕy "sù thố hiōn cũ CAP2, mét nhøn tē phi^n m. hă APETALA2 cũ cøy ®ĕu xanh chickpea gióp thốc ®ĕy t<sup>ng</sup> tr-ēng vự týnh chēng chđu mĕt n-íc vự chđu mĕn ĕ cøy thuēc l, chuyōn gen."

Trong mét búi b, o ®<sup>ng</sup> tr^n t<sup>1</sup>p chý Sinh lý hăc thùc vĕt, c, c nhø nghi^n cøu ®. m« t¶ ®ăc ®iōm cũ CAP2, mét gen tō cøy ®ĕu xanh, cũ chøc n<sup>ng</sup> m. ho, mét hăc protein AP2 mĕi. Hă phøn tých ho<sup>1</sup>t ®éng cũ gen, mi^u t¶ ®ăc ®iōm cũ protein vự sau ®ă thố hiōn gen ĕ cøy thuēc l, .

§ố biōt thãm th<ng tin vự kōt qu¶ nghi^n cøu xin tham kh¶o ®pa chø: <http://www.plantphysiol.org/cgi/reprint/142/1/113>. Hoăc <http://www.plantphysiol.org/cgi/content/abstract/142/1/113>.

### **Th<ng b, o**

### **INRA mēi tham gia dù , n**

INRA hiōn ®ang mēi ®ồ xuĕt c, c dù , n nghi^n cøu ®ēi vớ c, c nhø khoa hăc ho<sup>1</sup>t ®éng trong c, c lŭnh vùc thùc phĕm, m<i tr-ēng vự n<ng nghiōp cũ li^n quan tĕi c, c nhă cũ INRA. Viōc chăn lùa c, c dù , n tēt nhĕt sĩ dùa tr^n 2 ti^u chý: Sù xuĕt s<sup>3</sup>c vự týnh ®éc ®, o vø khoa hăc. Ti^u chý sĩ tĕp trung vự sù xuĕt s<sup>3</sup>c cũ nhă nghi^n cøu t<sup>1</sup>i INRA; sù xuĕt s<sup>3</sup>c cũ c, c c, nhøn, kh<ng h<sup>1</sup>n chō quēc tō; Chĕt l-ìng m<i tr-ēngg khoa hăc, c, c ®iøu kiōn cũ nhă thùc hiōn. H<sup>1</sup>n chăt nép ®-n lự 31/10/2006. §ố biōt thãm th<ng tin xin li^n hō [vissac@paris.inra.fr](mailto:vissac@paris.inra.fr).

### **FAO tiōn hụnh hēi th¶o vø n<ng nghiōp**

Héi th¶o vò "t¹o m«i tr-êng cho kinh doanh n«ng s¶n vụ ph,t trión ngunh n«ng nghiÖp ë ®«ng Ou vụ Trung , sĩ diôn ra tó 30/11/2006 tii 2/12/2006, t¹i Budapest, Hungary. Héi th¶o do FAO tæ chøc nh»m x,c ®¶nh, m« t¶i ®Æc ®ióm vụ ®,nh gi, vò c,c chÝnh s,ch, thó chõ c,c d¶ch vô hç trî t¹o n²n m«i tr-êng ho¹t ®éng cho doanh nghiÖp kinh doanh n«ng d¶n vụ ph,t trión ngunh n«ng nghiÖp trong khu vùc, t×m hiÓu c,c búi hãc vụ c,c tËp qu,n tèt nhÊt ph,t sinh tó nh÷ng thay ®æi vô chÝnh s,ch, thó chõ vụ c,c d¶ch vô hç trî ®· dËn tii ®Çu t- vụ n®ng cao tÝnh c¹nh tranh trong c,c ngunh nãi tsren.

§ãc th²m th«ng tin t¹i ®ãa chø:  
[http://www.fao.ORG/regional/SEUR/EE\\_CA.pdf](http://www.fao.ORG/regional/SEUR/EE_CA.pdf).

### **Monsanto Achentina ®-a ra kho, ®µo t¹o CNSH trùc tuyÖn miôn phÝ**

Monsanto Achentina ®ang ®-a ra 3 kho, ®µo t¹o trùc tuyÖn miôn phÝ vô CNSH. Kho, thø nhÊt lµ CNSH c- sË, ®-a ra ®,nh gi, vô CNSH hiÖn nay, gi¶i thÝch c,c khi niÖm, ®¶nh nghÛa, m« t¶i c,c quy ®¶nh vụ y²u cÇu cÇn thiÖt ®èi víi viÖc th-®ng m¹i ho, cøy chuyón gen. Hai kho, tiÖp lµ vô ng« Bt vụ ng« kh,ng thuèc diÖt cá (RR maize). C,c kho, hãc nuy ®-íc tiÖn hính b»ng tiÖng Tøy Ban Nha vụ kÐo dui trong 1 th,ng.

®ãc th²m th«ng tin t¹i ®ãa chø: :  
<http://www.monsanto.com.ar/h/cursos.php>

### **Tin tó c,c Trung tøm th«ng tin CNSH**

### **ISAAA vụ KMA tæ chøc héi th¶o cho c,c b,o ë Bangalore, Ên ®é**

ISAAA cing víi ViÖn b,o chÝ Karnataka míi tæ chøc héi th¶o truyón th«ng trong vßng mét ngay cho c,c tê b,o ti®ng Anh vụ Kannada ë Bangalore. Héi th¶o ®-íc tiÖn hính c¶ b»ng tiÖng Kannada vụ tiÖng Anh.

Bé tr-êng bé khoa hãc vụ c«ng nghö, Sh. Ramachandra Gowda, ChÝnh quyón bang Karnataka ®· tii khai m¹c héi th¶o. Héi th¶o cũ sù tham gia cũa ®«ng ®¶o c,c nhụ khoa hãc nãi tiÖng trong c,c lÛnh vùc cũ li²n quan. Cã tr²n 90 nhụ b,o ®· tham dù t¹i héi th¶o. §ó biót th²m th«ng tin vô héi th¶o xin li²n hõ: Bhagirath Choudhary t¹i [b.choudhary@isaaa.org](mailto:b.choudhary@isaaa.org).